

中心：_____

姓名：_____

1130722 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

猴子又裝成病弱的聲音，請黑狗進來。等到黑狗進來後，他再把自己病重的情況重覆一遍，講得十分可憐，深深打動了黑狗的心。他們說著話，轉眼已經是下午四點鐘了，老虎來叫門了，黑狗嚇得說不出話來。阿吉(Ah-Ji)說道：「不要緊的，放輕鬆點，你還是先躲到我的床底下，我會好好應付的。」

這會兒，母雞、狐狸和黑狗都躲進阿吉的床底下了。阿吉請老虎進來後，又故技重施，誇張地說自己是病得多麼厲害，想爭取老虎的同情。

情況 condition 故技重施 up to one's old trick 誇張 exaggerate